



ПОНЯТИЕ И СУЩНОСТЬ АНГЛИЦИЗМОВ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Джанабаева Гульмира Зиядуллаевна – магистрант 1 курса

Рузиева З.М., доцент, д.ф.ф.н. (PhD)

Навоийский государственный педагогический институт

Аннотация. В статье рассматривается сущность и причины возникновения заимствованных слов из английского языка, исследуются некоторые аспекты использования англицизмов, которые служат для пополнения лексикона молодежи за счет постоянно увеличивающегося в последние десятилетия новейших технологий. Заимствование лексики, как одно из последствий языкового контакта, в той или иной мере характерно для всех взаимодействующих языков. Англицизмы играют важную роль в современном русском языке. Они используются для обозначения новых понятий, технологий, продуктов и культурных явлений, которые пришли из англоязычной среды.

Annotation: this article examines the essence and causes of the occurrence of borrowed words from the English language. Nowadays, words borrowed from foreign languages are often found in modern Russian. This article also explores some aspects of the use of Anglicisms, which serve to replenish the vocabulary of young people due to the constantly increasing use of new technologies in recent decades. Borrowing vocabulary, as one of the consequences of language contact, is more or less characteristic of all interacting languages. Anglicisms play an important role in modern Russian. They are used to denote new concepts, technologies, products and cultural phenomena that have come from the English-speaking environment.

Ключевые слова: англицизмы, понятие, технология, сленг, заимствованные слова, язык, молодежь, современный русский язык, лексика, прогресс, тренд.



Key words: *anglicisms, concept, technology, slang, loanwords, language, youth, modern Russian, vocabulary, progress, trend.*

Современный русский язык используется в различных сферах жизни, включая образование, коммуникацию, деловое общение, массовые медиа и литературу. Он также является одним из официальных языков в Российской Федерации и других русскоязычных странах.

Современный русский язык является одним из самых распространенных и используемых языков в мире. Он имеет свою собственную систему грамматики, лексики и фонетики. Основу современного русского языка составляет литературный язык, который развивался на протяжении многих веков под влиянием различных исторических, социальных и культурных факторов.

Особенностью современного русского языка является большое количество заимствованных слов из других языков, таких как греческий, латинский, английский, французский, немецкий и другие. Это связано с развитием науки, технологий, культуры и экономики, а также с контактами с другими странами и народами.

Заимствование лексики, как одно из последствий языкового контакта, в той или иной мере характерно для всех взаимодействующих языков. Освоение заимствованной лексики – длительный процесс, который образуется со временем и способствует культурному, научно-техническому, экономическому взаимодействию среди народов.

Англицизмы – это слова, фразы или выражения, заимствованные из английского языка и используемые в других языках. Они могут быть введены в язык в результате культурного, технического или социального влияния.

Англицизмы используются как в разговорной, так и в письменной форме. Понятие англицизмов занимает особо важное место в современном русском языке. Данные лексические единицы могут встречаться в таких областях, как технологии, мода, спорт, бизнес и развлечения. Некоторые англицизмы, такие как «сэндвич»,



«менеджер» или «тренды» часто используются в повседневной речи и являются неотъемлемой частью языка.

Процесс ассимиляции новых слов имеет важный социолингвистический аспект, связанный с особенностями освоения иноязычной лексики различными социальными группами носителей языка.¹⁹

Сущность англицизмов заключается в том, что они позволяют расширять словарный запас и коммуникативные возможности языка. Они могут выражать новые концепции, идеи или термины, которых раньше не было в языке, а также отражать технологический прогресс или модные тренды. Англицизмы могут использоваться для обозначения специфических понятий, например, в музыке, спорте, бизнесе или информационных технологиях.

Однако использование заимствований из английского языка также может вызывать проблемы, связанные с пониманием и переводом текстов для носителей другого языка. Поэтому важно использовать их с умеренностью и учитывать аудиторию, для которой предназначен текст или речь. Язык имеет несколько диалектов, которые отличаются произношением, лексикой и грамматикой. В зависимости от региона, в котором используется русский язык, могут быть некоторые различия в произношении некоторых звуков или употреблении некоторых слов.

Англицизмы упрощают коммуникацию между людьми, особенно в сфере бизнеса, науки, информационных технологий и развлечений. Однако, слишком интенсивное использование англицизмов может привести к искусственному обеднению русского языка и созданию барьеров в понимании для носителей русского языка, особенно для более старшего поколения. Поэтому важно сохранять баланс и не забывать о богатом русском языке, используя англицизмы лишь там, где они действительно нужны и неразрывно связаны с обозначаемым понятием или явлением.

Использование англицизмов в русском языке обусловлено несколькими причинами. Во-первых, английский язык является одним из самых распространенных

¹⁹ Володарская Э.Ф. Заимствование как отражение русско-английских контактов// Вопросы языкознания. 2002. №4 108с.



мировых языков, особенно в сфере технологий, науки и бизнеса. Поэтому в русском языке часто встречаются термины, которые заимствуются из английского для более точного обозначения новых понятий и явлений. Во-вторых, англицизмы могут использоваться для создания эффекта модности и престижности. Слова или выражения на английском языке могут звучать более современно и стильно, и поэтому их использование может быть привлекательным для молодежи или людей, стремящихся подчеркнуть свою принадлежность к западной культуре.

Процесс заимствования представляет особый интерес с точки зрения обогащения лингвистического запаса языка-реципиента наряду с внутренними возможностями: словосложением, аффиксацией, изменением значений существующих слов.²⁰ Также влияние английского языка можно объяснить глобализацией и распространением англоязычных медиа. Английский язык проникает в нашу жизнь через музыку, кино, интернет и социальные сети. Люди повседневно взаимодействуют с информацией на английском языке и поэтому впитывают и используют англицизмы в своей речи.

Некоторые люди также используют англицизмы для того, чтобы стать частью определенной социальной или профессиональной группы. Например, в сфере маркетинга или рекламы, использование английских терминов может восприниматься как профессиональное знание и показатель принадлежности к определенному кругу специалистов. Важно знать, что англицизмы не всегда являются лучшим выбором при создании текстов на родном языке, так как они могут усложнять понимание и вызывать недопонимание у читателей, не владеющих английским языком. Поэтому при использовании англицизмов важно соблюдать баланс и подбирать альтернативные, более понятные термины, когда это возможно.

Наконец, русский язык сам по себе является открытым и подвижным, готовым к заимствованиям. Заимствование слов из других языков – это естественный процесс развития языка, который обогащает его новыми выражениями и расширяет

²⁰ Володарская Э.Ф. Заимствование как отражение русско-английских контактов// Вопросы языкознания. 2002. №4 110с.



лексический запас. Англицизмы достаточно быстро адаптируются в русском языке, преобразуясь под его фонетические, морфологические и семантические законы. Таким образом, использование англицизмов становится естественным элементом языкового обмена между странами и культурами.

В целом, современный русский язык продолжает развиваться, приспособляясь к новым тенденциям и потребностям общества. Он остается важным средством коммуникации и инструментом передачи информации в современном мире.

Использованная литература

1. Брейтер, М.А. Англицизмы в русском языке: история и перспективы. М.:Изд.АО "Диалог-МГУ" ,1997. 145с.
2. Володарская Э.Ф. Заимствование как отражение русско-английских контактов// Вопросы языкознания. 2002. №4 183с.
3. https://regionrel.ru/novosti/novosti/что_такое_anglitsizmy_i_dlya_chego_oni_nuzhny_v_nashey_rechi/